



# Народное слово

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz • 16 марта 2007 года, № 53 (4176) • Пятница

## Вторая молодость «Ешлика»

В нынешнем году, объявленном по инициативе Президента Ислама Каримова Годом социальной защиты, одними из основных направлений реализации одноименной государственной программы остается забота о молодом поколении, обеспечение его жизненно важных интересов, материальной и моральной поддержки, профессионального и духовного роста.

Истинный показатель развитого государства — не уровень национального дохода, не величина городов, не обилие урожая, а облик человека, воспитываемого страной. Именно поэтому с первых дней обретения независимости в Узбекистане вопросы воспитания и создания необходимых условий для проявления молодыми своих способностей возведены в ранг государственной политики. Примером такой заботы и внимания могут служить те перемены, что произошли в жизни студенческого городка «Ешлик».

«Ешлик», что на русский переводится как «молодость», поистине обрел ее во второй раз. Построенный более полувека назад студенческий городок, где расположены три крупнейших вуза страны, со временем потерял свой первоздан-

ный облик, а общежития для более девяти тысяч студентов из семи вузов Ташкента из-за ветхости пришли в негодность. Сейчас практически завершаются все строительные и реставрационные работы в «Ешлике». Комнаты общежитий, не уступающие номерам «трехзвездочных» гостиниц, — с тренажерными залами и компьютерными классами. На месте спортплощадок возведены целые спортивные комплексы с бассейнами и трибунами, рассчитанными на четыре тысячи мест. Словом, созданы все условия для полноценной учебы и полезного досуга студенческой молодежи. А самое главное, теперь приезжие студенты вдали от родных не чувствуют себя одинокими, не «уходят в себя», а, наоборот, благодаря той работе, что ведется с ними в сво-



Как живешь, студент?

бодное от занятий время, у них появляется возможность раскрыть себя и принять активное участие в жизни своего вуза. Для этого здесь построен центр духовности, в котором работает более 20 кружков, таких, как медиа-центр, экологический клуб, кружок

стилистов. Занятия ведутся бесплатно. Отдельно оборудована компьютерная комната с выходом в Интернет. — Наш Президент обратил особое внимание на организацию полезного досуга молодежи, — говорит Самуг Хикматов, первый заместитель хокима студенческого городка «Ешлик». — Помимо того времени, что проводят студенты в центре духовности или во Дворце культуры, два раза в неделю для них организуются встречи с поэтами и писателями, работниками культуры, правоохранительных органов. Каждую пятницу в городок приезжают театральные коллективы, а воскресенье у нас считается Днем спорта. По субботам студенты заняты уборкой своих комнат и благоустройством территории «Ешлика». Благодаря их стараниям уже высажено более 20 тысяч хвойных деревьев, пять тысяч фруктовых и три тысячи декоративных. К Наврузу мы планируем высадить около 15 тысяч саженцев цветов.

Зеленый цвет стал символом нашего городка\* олицетворяющим молодость и ее благородные устремления. Поверьте: за 12 лет работы здесь я еще не видел, чтобы «Ешлик» был таким красивым. Не приходится сомневаться в том, что теперь молодежь, получающая образование и воспитание в таких замечательных условиях, будет стремиться нести эту красоту и позитив в жизнь.

(Окончание на 2-й стр.)

## ВИЗИТ БЫЛ ПЛОДОТВОРНЫМ

Прибывший в нашу страну с официальным визитом Премьер-министр Исламской Республики Пакистан Шавкат Азиз 15 марта посетил города Самарканд и Бухару.

Высокий гость побывал в комплексе Исмаила Бухари, ознакомился с осуществленной по инициативе главы нашего государства Ислама Каримова на месте вечного упокоения нашего великого предка большой созидательной и благоустроительной работой.

Шавкат Азиз также осмотрел мавзолей Гур Эмир, комплекс Регистан и обсерваторию Улугбека. Он особо отметил, что на него произвело неизгладимое впечатление посещение древнего города и то огромное внимание, которое уделяется в нашей стране возрождению и сохранению наследия предков. Премьер-министр Пакистана в Бухаре посетил комплекс Бахауддина Нахшбанди, а также ознакомился с мавзолеем Исмаила Самани, комплексом Минораи Калон, медресе Мир Араб.

Шавкат Азиз подчеркнул, что его визит в Узбекистан был очень плодотворным и что он рад предоставленной возможности посетить священные места поклонения, увидеть исторические памятники древних городов Самарканд и Бухара. — В ходе встречи с Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым мы обменялись мнениями о нынешнем состоянии и перспективах сотрудничества между нашими странами, — сказал высокий гость. — Уверен, что подписанные в ходе нашего визита документы создадут новые возможности для дальнейшего развития двусторонних отношений.

Узбекистан — это священная земля, взрастившая великих мыслителей, в частности, внесших огромный вклад в исламскую культуру. Побывавший на этой земле человек словно прикасается к далекому прошлому. Хочу еще раз отметить, что мой визит в Узбекистан был эффективным и плодотворным.

УзА.

## Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан

Уважаемый господин Президент! Позвольте выразить Вам, Ваше Превосходительство, и всем нашим соотечественникам искренние поздравления по случаю наступления весеннего праздника Навруз.

Мы, представители узбекской диаспоры, проживающие в Королевстве Саудовская Аравия, весьма рады широким образовательным, осуществляемым под Вашим мудрым руководством, а также Вашим усилиям, направленным на обеспечение мира, процветания и прогресса страны.

Объявление Исламской организацией по вопросам образования, науки и культуры (АЙСЕКО) города Ташкента столицей исламской культуры в 2007 году является бесспорным подтверждением огромного вклада нашей страны и наших великих предков в развитие мировой цивилизации и исламской культуры. Мы чрезвычайно горды таким высоким статусом.

Мы высоко оцениваем Ваши усилия по возрождению и бережному сохранению религиозных ценностей и богатого наследия выдающихся представителей узбекской земли. Просматривая программы телерадиоканала «Узбекистон» посредством спутниковой связи, мы являемся непосредственными свидетелями осуществляемых по Вашей доброй инициативе подготовительных работ по празднованию 2750-летия Самарканди и 2000-летия Маргилана, которые широко известны во всем исламском мире. Выражаем Вам, Ваше Превосходительство, глубокую благодарность за возможность ознакомления по телевидению с достижениями Узбекистана за годы независимости.

В эти радостные дни молим Всевышнего ниспослать нашему родному Узбекистану мир и благополучие в течение долгих лет под Вашим мудрым руководством, а также беречь его от внешних угроз.

С глубоким уважением,

от имени представителей узбекской диаспоры Королевства Саудовская Аравия:

Сафхон Жалолхон Тура Маргилони,  
Турахон Жолхон Тура Маргилони,  
Мелибек Ташканди,  
Муминжон Исмоилжон Андижони,  
Олимжон Исмоилжон Андижони,  
Ахмадали Турон Туркистони,  
Абдуллажон Исмоилжон Туркистони,  
Абдурахмон Хужа Туркистони.

Город Джидда, Королевство Саудовская Аравия

## К IX пленарному заседанию Сената Олий Мажлиса

## Инициатива Узбекистана воплощена в жизнь

Как сообщалось ранее, 29 марта текущего года начнет свою работу девятое пленарное заседание Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан. Среди вопросов, которые планируется рассмотреть на этом форуме членов верхней палаты нашего парламента, есть законы «О ратификации Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии (Семипалатинск, 8 сентября 2006 года)» и «О ратификации Протокола об интеграции Организации «Центральноазиатское сотрудничество» в Евразийское экономическое сообщество (Минск, 25 января 2006 года)». О сути и значении этих правовых актов корреспондент «Народного слова» беседует с председателем Комитета Сената по внешнеполитическим вопросам С. САФАЕВЫМ.

Читайте на 2-й стр.

## РЕПОРТЕРЫ СООБЩАЮТ

### Конкурс юных потребителей

Более миллиона учащихся из всех академических лицеев и профессиональных колледжей страны приняли участие в республиканском конкурсе «Энг ихтидорли еш истеъмолчи-2007». Его финал, прошедший в столичном киноконцертном зале «Зарафшан», определил победителей — самых грамотных молодых потребителей.

Организаторами конкурса выступили Государственный комитет Республики Узбекистан по демонополитизации, поддержке конкуренции и предпринимательства, Государственный комитет по охране природы, Центр среднего специального, профессионального образования и другие.

— Своей задачей мы считаем

воспитание молодежи, знающей права и обязанности потребителей, умеющей защищать свои интересы, — говорит Рустам Хакимов, и. о. председателя Федерации общественной защиты прав потребителей. — Такая работа позволит усилить общественный контроль за недопущением реализации товаров, вредных для здоровья, а также наглядно продемонстрирует результаты той огромной работы, что ведется государством по защите интересов своих граждан, заботы о здоровье узбекистанцев.

На каждом этапе конкурса победители награждались ценными призами и дипломами и автоматически проходили на следующий уровень. Таким образом, в финал попа-

ли 28 учащихся. Они должны были подготовить свое приветствие, выполнить ситуационную задачу и пройти тестовые испытания на знание законодательства, направленное на защиту потребителей.

— Участвуя в конкурсе, для себя открыла много полезного, — рассказывает учащаяся 2-го Ташкентского юридического колледжа Хуршида Зуфарова, занявшая первое место. — Ведь знание и умение грамотно пользоваться теми правами, что гарантирует нам Закон «О защите прав потребителей», позволяло активно участвовать в обеспечении порядка, не допускать нарушений в торговле, сфере обслуживания.

Егор ШАРАЙ.

## Ученые помогают АПК

Ученые Нукуского филиала Ташкентского университета информационных технологий приступили к исследовательской работе по теме «Разработка программных средств для расчетов по эколого-экономическим моделям использования химических веществ в агропромышленном комплексе Республики Каракалпакстан», которая финансируется Центром науки и технологий при Кабинете Министров Республики Узбекистан. Внедрение этих разработок в народное хозяйство даст значительный экономический эффект.

Владислав НОВИЦКИЙ, соб. корр.

## Сельхозтехнику ремонтируют горняки

Сегодня активно продолжается подготовка к весенне-полевым работам в сельскохозяйственных районах. Главным пунктом в этом важном мероприятии являются подготовительные работы сельхозтехники, которой вскоре предстоит выйти на поля. От того, насколько эффективно будут проведены профилактические работы и ремонт, зависит темп полевых работ. Учитывая главенствующую роль техники в деятельности земледельцев, Навоийский горно-металлургический комбинат ежегодно направляет лучших специалистов из своих подразделений на помощь техникам и механизаторам машинно-тракторных парков.

В Нуратинский МТП командированы два работника производственного объединения «Навоийский машиностроительный завод», электрогазосварщик котельно-сварочного цеха Денис Варламов и монтажник Анатолий Елисейев. Их командировка началась в начале февраля. За это время они качественно по своему профилю отремонтировали шесть комбайнов, два «Магнума», пятнадцать колесных тракторов, несколько плугов. Также по просьбе руководства парка изготовили два чизеля, два комплекта борон. Мате-

риал на эти изделия использовали от списанных тракторов и агрегатов. Помощники работают оперативно. Но у них еще много работы. Ведь вся техника, которая имеется в районе у фермеров и в ширкатных хозяйствах, централизованно ремонтируется в МТП. А общее количество тракторов, комбайнов, севалок, чизелей и других сельхозагрегатов в Нурате — более 200 единиц.

— Огромную благодарность хочется выразить руководству НГМК, — говорит директор МТП Туйназар Рахмонов. — Ежегодно к нам

Навоийская область

приезжают специалисты из НМЗ и качественного востанавливают нашу технику, приводя ее в полную готовность. Мы в течение всего сезона не знаем проблем с техникой, которая прошла через их руки. Ведь пахота, сев — это горячая пора, когда на счету каждый час, и оперативное проведение всех мероприятий — один из гарантов высоких урожаев.

Фархад МИРЗАЕВ, соб. корр.

правления и ее правовых основах. При этом подчеркивается важность усиления роли махаллинских сходов граждан в осуществлении намеченных в Государственной программе «Год социальной защиты» задач.

Подобные учебные семинары имеют особое значение в повышении квалификации и опыта аксакалов махаллей. В процессе занятия они еще глубже осознали всю ответственность возложенных на них задач. А полученные знания и навыки, несомненно, будут полезны руководителям органов самоуправления в их последующей деятельности.

УзА.

## УЧЕБА МАХАЛЛИНСКИХ АКСАКАЛОВ

В соответствии с Программой по совершенствованию деятельности органов самоуправления граждан, рассчитанной на 2007 — 2008 годы, утвержденной Кенгашем Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан, в стране проходят межрегиональные учебные семинары аксакалов махаллей.

В проходящих в Ферганской области подробных семинарах участвуют более 900 махаллинских аксакалов. На занятиях, организованных в восьми регионах, особое внимание уделяется изучению законодательных документов, относящихся к деятельности руко-

водителей органов самоуправления, повышению их социально-экономических, политических, культурных и правовых знаний, улучшению их организаторских навыков.

Выступая перед слушателями, преподаватели Академии госу-

дарственного и общественного строительства при Президенте Республики Узбекистан, Института по изучению гражданского общества, представители ряда министерств и ведомств делают акцент на преимуществах введенной в нашей стране системы самоуп-

Международный проект по реконструкции и развитию водоснабжения в Ургенче, проектно-сметная стоимость которого оценена в размере 11 миллионов долларов США, находится на стадии завершения.

## ПИТЬЕВАЯ ВОДА СО ЗНАКОМ КАЧЕСТВА

Строительно-монтажные работы осуществляет компания Shimbar CO.Ltd, являющаяся одной из всемирно признанных компаний. Основная сфера деятельности вышеназванной компании направлена на развитие сетей водоснабжения.

После ввода в эксплуатацию водочистного сооружения города Ургенча появится возможность обеспечить жителей областного центра качественной питьевой водой. Оросительная вода, поступающая прямо из канала Шават, будет подвергаться глубокой трехэтапной очистке. С этой целью здесь установлено современное германское и французское оборудование. Первоначальная мощность сооружения обеспечивает очистку воды объемом 100 тысяч кубометров в сутки. В дальнейшем ее можно увеличить до 180 тысяч.

Крупный водохозяйственный объект планируется к сдаче «под ключ» в канун праздника Навруз.

Фархад МУХАММАДИЕВ, соб. корр.

## ЗАКЛАДКА ОЛИВКОВОЙ ПЛАНТАЦИИ

Как и во всех регионах страны, в Сурхонском оазисе активно проводится озеленение.

В садах, которые закладываются накануне всенародного праздника Навруз, идет посадка фруктовых и декоративных деревьев.

Акционерным обществом «Сурхонозик-овкатоноати» в Джаркурганском районе закладывается оливковый сад. На массиве Актепа под него выделены 20 гектаров площадей.

— Намерены в будущем производить очень полезное оливковое масло, — сказал заместитель председателя правления общества Абдусалом Шоймардонов. — Для выращивания оливы выбраны соответствующие этой культуре почва, климатические условия. Посадка деревьев, уход за ними проводятся с учетом советов и рекомендаций специалистов.



Инициатива Узбекистана воплощена в жизнь

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

— Садык Салихович, наша страна после обретения независимости ведет свою внешнеполитическую деятельность с твердым убеждением, что миру, сотрудничеству, взаимной безопасности народов нет альтернативы...

оружия, впервые была озвучена Президентом Исламом Каримовым на 48-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН 28 сентября 1993 года.

Эта инициатива Узбекистана полностью поддержана Казахстаном, Кыргызстаном, Таджикистаном и Туркменистаном.

Значение этой инициативы Президента Республики Узбекистан обуславливается растущим геостратегическим положением Центральной Азии...

правильного понимания природы существующих угроз и своевременности выявления их источников и взаимосвязи.

Предложение объявить наш регион безъядерной зоной объясняется тем, что еще не все государства мира присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия.

Говоря об истории подготовки Договора, закон о ратификации которого нам, сенаторам, предстоит рассмотреть, уместно отметить, что первым значимым событием на пути создания зоны явилась проведенная 15 сентября 1997 года в нашей столице Международная конференция «Центральная Азия — зона, свободная от ядерного оружия».

В переговорах по юридическому оформлению узбекской инициативы активно участвовали представители Департамента ООН по разоружению и эксперты МАГАТЭ.

Для согласования положений текста Договора были проведены консультативные встречи с экспертами «ядерной пятерки» (Великобритания, Китай, Россия, США и Франция), по

итогах которых в проект документа были внесены существенные поправки и предложения.

Республика Узбекистан рассматривает подписание 8 сентября 2006 года Договора как конкретный результат совместных усилий государств Центральной Азии...

Воплощение в жизнь инициативы Президента Ислама Каримова, озвученной им на 48-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН, — реальный вклад государств региона в реализацию Договора о нераспространении ядерного оружия...

Подписание Договора пятью государствами региона было широко поддержано Организацией Объединенных Наций.

В одобренной резолюции Генеральная Ассамблея приветствовала подписание Договора о ЦАЭСЯО как важный шаг в сторону укрепления регионального и международного мира и безопасности.

Ратификация Договора исходит из суверенного права Узбекистана и соответствует основным принципам государственной политики в области обороны, указанным в статье 4 Закона «Об обороне».

— Судя по названию на расширение международного сотрудничества направлены и Закон «О ратификации Протокола об интеграции Организации «Центральноазиатское сотрудничество» в Евразийское экономическое сообщество (Минск, 25 января 2006 года)».

— Да, это так. Протокол направлен на дальнейшее развитие интеграционных процессов на евразийском пространстве. Слияние ЕвразЭС с ОЦАС является вполне обоснованным и прагматичным шагом...

лий, потенциала и средств государств для достижения общих конечных целей. Появляется уникальная возможность создать мощный самодостаточный внутренний рынок на территории ЕвразЭС.

Закон соответствует статье 17 Конституции, законом Республики Узбекистан «Об основных принципах внешнеполитической деятельности Республики Узбекистан».

Закон, о котором идет речь, содержит оговорку о неприменении к Республике Узбекистан документов, указанных в приложениях...

Ратификация вышеназванного Протокола, несомненно, ускорит интеграционные процессы на пространстве Евразийского экономического сообщества.

Беседу вел Пулат ДАНИЯРОВ.

НОВОСТИ

науки

Две в одном

Совместить в одном агрегате две основные машины первичной обработки хлопка-сырца удалось ученым Узбекистана.

На хлопкозаводах после главной машины — джина, отделяющего волокно от семян, — устанавливают еще одну — очиститель волокна...

Износостойкий инструмент

Особо качественную массу для изготовления абразивных инструментов удалось подобрать и запатентовать коллективу исследователей во главе с Анатолием Шклярковым.

Абразивные инструменты составляют особую группу орудий труда. Без них не обойтись при заточке инструментов, шлифовании металлов, пластмасс, дерева, стекла, кожи и многих других материалов...

Быстрее, экономичнее, качественнее

Усовершенствовать изготовление изделий из фарфора удалось коллективу новаторов, возглавляемому Болтакулом Туракуловым.

Разработанная технология включает роспуск глинистого и измельчение каменистого сырья, последующий мокрый помол всех компонентов, обезвоживание, вакуумирование, формование, сушку, уфельный и политой обжиг...

Автоматизация в библиотеке

Компьютерная программа «Delta», автоматизирующая рабочее место библиотечка, создана Бахтиером Ходжаевым и Анваром Нарзуллаевым.

При разработке программы авторы заложили в нее новейшие методы из достижений в области библиотечковедения и компьютерных технологий.

Ложья мира диссертаций

Своеобразная ложья, позволяющая быстрее найти необходимую диссертационную работу, создана отечественными учеными.

Новый программный продукт «БС-Ключ», подготовленный Мухитином Мухитдиновым и Равилем Сайфулиным из Высшей аттестационной комиссии при Кабинете Министров Республики Узбекистан...

Словарь по делопроизводству

Создан новый электронный словарь по делопроизводству.

Он на трех языках — английском, русском и узбекском. Его авторы — сотрудники Центра научно-технических и маркетинговых исследований.

Для укрепления иммунитета

Способ получения биологически активного препарата «Гемалин» разработан и запатентован Олимжоном Эгамбердыевым с многопрофильной фирмы «Толерант».

Предложенный способ включает разделение сыворотки крови животных до определенной концентрации. Новая технология при меньшей сложности и трудоемкости обеспечивает получение столь востребованного препарата с иммуностимулирующей активностью.

Подготовил Анатолий ЕРШОВ.

БОГАТСТВО ХОЗЯЙСТВА

Фермерское хозяйство «Ок олтин» Кувинского района в прошлом году одним из первых выполнило договорные обязательства по производству хлопка, зерна, других сельскохозяйственных культур.



— Под хлопок мы отвели 45 гектаров орошаемой пашни, под зерновые — 42, на 27 гектарах растут плодовые и фруктовые деревья...

Гранатовая плантация раскинулась на 12 гектарах. За последнее время здесь полностью обновили кусты граната. По осени их заботливо укрыли от возможных заморозков...

На небольшой птицеферме содержится 200 кур, на животноводческой ферме — 6 коров. Так что работники этого комплекса обеспечивают фермеров диетическим мясом, яйцами, молочной продукцией.

Фото Тохиржона ХАМРАКУЛОВА.

Навстречу Наурузу

В Нукусе стайки парней и девушек расчищают улицы от мусора. Город освобождается от накопившегося за зиму хлама.

Приятные весенние хлопоты

Не оставлены без внимания деревья и кустарники. Бригады срезают сухие ветки. К слову сказать, одним из наиболее озелененных районов города является территория махалли «Сарбиназ»...

— В организации мероприятий большую помощь оказывают советники, — говорит Урабай-ака. — Они четко знают, что требуется, и обращаются ко мне, лишь когда возникают проблемы.

каются огромные казаны. Приготовленной пицей из них можно накормить, пожалуй, целый батальон.

Рядом его двенадцатилетняя дочь Тамара репетирует танец, который будет исполнять в день весеннего равноденствия. Репетиции к празднику проходят и в общегородском масштабе.

А в это время ветеран Второй мировой войны Нурулла Абдуллаев придирчиво опрашивает новосток, перебрали ли они пшеницу для сумалака.

Владислав НОВИЦКИЙ, наш соб. корр.

Вторая молодость «Ешлика»

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

— Судя по уюту, созданному в наших комнатах, понимаешь, как много для нас делает государство, — рассказывает студентка Нилуфар Тошматова. — И наша задача — сохранить это все и приумножить.



«Ешлика» нас даже поощряет за бережное отношение к мебели, технике, помещениям, за содержание в чистоте территории. С этой целью хожимият совместно с общественным движением молодежи «Камолот»...

Студенческая молодежь всегда считалась социально уязвимой частью общества. Но, как говорили наши великие предки, из всех государств первым будет то, которое опередит других в области мысли и умственной деятельности.

Большое внимание уделено и объектам социального назначения. Продуктовые магазины и базары торгуют товарами по самым низким ценам.

м они тоже не должны. На это-то и направлена социальная политика нашего государства.

В студенческом городке есть своя поликлиника, полностью отремонтированная и оборудованная новейшей медицинской техникой. Специалисты узкого профиля, среди которых окулисты, кардиологи, терапевты, стоматологи и другие, бесплатно обслуживают студентов.

Для удобства молодежи организовано специальное транспортное обслуживание, — продолжает Самуг Хикматов. — Так, за проживающими в «Ешлике» студентами института искусств имени Манона Уйгура каждое



утро приезжает автобус и отвозит их в вуз. Это же планируют сделать для учащихся авиационного и юридического институтов.

Не зря в народе говорят: все, что не развилось в молодые годы, останется неразвитым на всю жизнь. А достоинство государства зависит прежде всего от достоинства образующих его личностей.

Егор ШАРАЙ. Фото Тимура КУРЪАНБАЕВА.



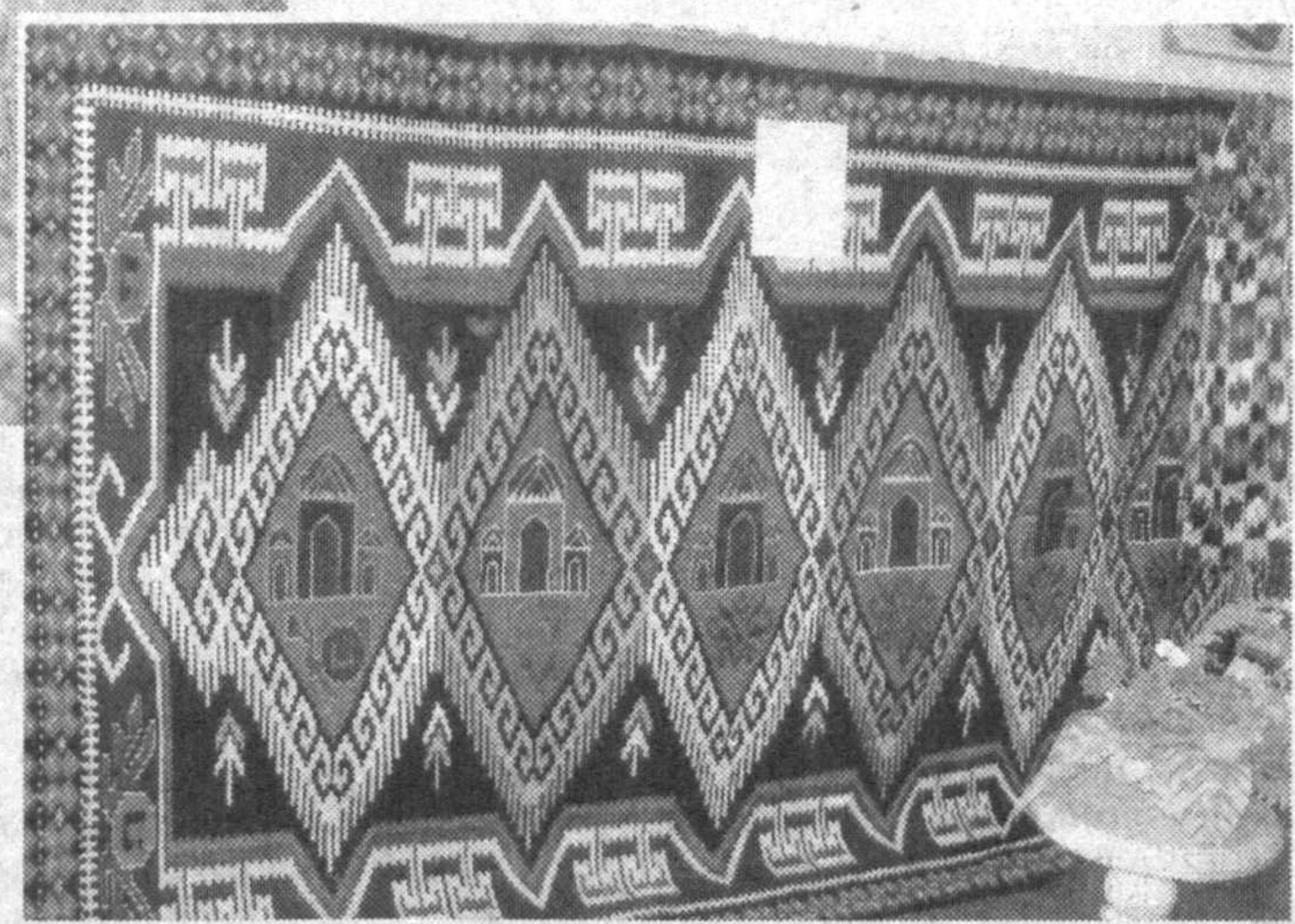
# ПОДДЕРЖИВАЯ ДОБРУЮ ИНИЦИАТИВУ



...Одна из самых отдаленных точек Самаркандской области — кишлак «Жом», что в Нурабадском районе, расположен в живописной местности, на самом стыке с Кашкардинскими горными утесами. Но жители поселка, привыкшие к окружающему ландшафту, глядя на который у приезжих дух захватывает, природу воспринимают больше с практической точки зрения. Ведь изменения в ней самым непосредственным образом связаны с сезонными работами, результаты которых в полной мере определяют уровень благосостояния сельчан. Население кишлака — более шести тысяч человек, основной вид деятельности — животноводство и земледелие, если не считать небольшую бригаду «старателей», которая занимается добычей мраморной крошки. Три средние школы, хорошая больница, капитально отремонтированная в прошлом году, несколько магазинов. Такова инфраструктура.

Наш кишлак всегда славился добрыми трудолюбивыми людьми, которые душой болеют за порученное дело, — говорит аскал махаллы «Тегир мон боши» Исатулла Якубов. — И каждый кровно заинтересован в увеличении доходов, улучшении качества жизни. Поэтому свою главную задачу мы видим прежде всего в решении проблемы занятости населения, создания но-

**Актуально!** В своем выступлении на заседании Кабинета Министров, посвященном итогам социально-экономического развития страны в 2006 году, глава нашего государства отметил, что необходимо обратить особое внимание на повышение доходов и качества жизни сельского населения, ускорить развитие малого бизнеса и предпринимательства, различных форм надомного труда.



ребойно обеспечивает работой более тридцати женщин, способствуя тем самым не только развитию экономики, но и повышению благосостояния их семей. Небезучастная к судьбам односельчан, она оказывает поддержку малообеспеченным и многодетным семьям, приходит на помощь в трудную минуту. Кундуз Худоярова — уроженка здешних мест. Здесь она выросла, обзавелась своей семьей, подняла и воспитала одиннадцать детей. Работала дояркой и, когда позволяло время, занималась любимым делом — ткала ковры. Этому еще в детстве ее научила мать, передавшая дочери секреты своего мастерства.

Используя натуральное сырье — верблюжью, овечью, козью шерсть и природные растительные красители, которыми богата округа, Кундуз-апа создает удивительные по красоте и прочности изделия, доносящие из глубокой древности чарующую магию узора, цвета, символа. Ее декоративные работы удостоены высокой оценки на многочисленных выставках, ярмарках, фестивалях народного творчества. Она — неизменный участник и неоднократный призер конкурсов «Ташаббус», традиционного праздника народных умельцев «Осенний бал», проходящего в Самарканде. И сегодня ее имя знают не только отечественные почитатели исконных национальных ремесел, работы К. Худояровой украшают и

стены зарубежных галерей. Продукцию умелицы охотно приобретают потребители, развивающие свой бизнес в сфере услуг, иностранные туристы, желающие оставить себе на память «кусочек» прекрасной самаркандской земли.

— Я всегда мечтала иметь настоящее дело, которое приносило бы не только доход, но и радость, чувство удовлетворения от результатов работы, — говорит Кундуз-апа. — Хотела когда-то получить образование, но до города было далеко, да и работы большой семье не позволили сблизиться моим желаниям. Сегодня, хвала Всевышнему, все по-другому. Независимость открыла широкую дорогу для предпринимательства, и уже многие мои соотечественницы на деле сумели доказать свою состоятельность, способность к решению самых серьезных задач, стали примером для подражания. Я очень довольна, что теперь могу заниматься любимым делом, привлекать к работе своих односельчан. Многие мои мастерицы, работающие дома, считают это очень удобным, так как могут сами рационально распределять свое время между выполнением заказов и семейными заботами. В отличие от «индивидуалов», у наших надомниц, что очень немаловажно, идет трудовой стаж, который дает им право на назначение пенсии и пособий по социальному страхованию.

Удостоенная высокой правительственной награды — ордена «Шукурат», Кундуз-апа и сама может служить для многих своих соотечественников ярким примером активной жизненной позиции, заинтересованного участия в социально-экономических преобразованиях, происходящих в стране.

Ольга КАЛИНИНА.

## Год социальной защиты В НАГРАДУ — благодарность земляков

Ильяс Очиллов — инвалид. И его мать из-за болезни прикована к постели. Живут они в махалле «Дехкон» Карманинского района.

У тридцатилетнего Ильяса невеста — хорошая скромная девушка. Но очень тяжелое материальное положение семьи не позволяло собрать средства для проведения торжества.

Инициативу проявила председатель схода граждан махаллы Рахима Комилова. Активисты свадебный вечер решили провести в одной из лучших столовых Навои «Уммон», хозяин которой — Садриддин Хожиев — безвозмездно помог своему земляку, взяв на себя все расходы: предоставил помещение, накрыл столы на 150 человек, организовал обслуживание гостей. Давние друзья и партнеры чайханчика — творческий коллектив музыкантов и певцов из Карманов под руководством Сухроба Фаизиева — тоже бесплатно предоставили свою праздничную программу.

Свадьба, организованная за свой счет для малоимущего соседа по махалле, — лишь один из элементов благотворительной деятельности хозяина «Уммона». Человек с трудной судьбой, выросший в многодетной семье, рано потерявший отца, он, как никто другой, понимает людей, нуждающихся в помощи.

— Если можешь помочь, сделай это, не жди, когда тебя попросят, — говорит С. Хожиев. — Так, наша столовая взяла шеф-

ство над двумя семьями, проживающими в махалле «Ишонч». В одной из них дочь — инвалид, отец — тоже больной человек, трудоспособна только мать. Но зарабатываемых ею средств не хватает на содержание семьи. Вторая семья — многодетная и малоимущая. Каждый месяц наш администратор Жамол Куватов навещает подопечных, приносит им продукты питания, при необходимости покупает лекарства. Повара готовят для них бесплатно еду.

Еще одним жестом доброй воли Хожиева стала безвозмездная передача махалле «Ишонч» набора посуды на 150 человек. Это позволит малообеспеченным семьям, живущим в махалле, не брать в аренду посуду для проведения различных торжеств.

— Семьи из махаллы «Ишонч», имеющие финансовые проблемы, всегда могут рассчитывать на нашу помощь, — говорит чайханчик. — Приняв во внимание их сложное положение, мы делаем скидки по оплате своих услуг иногда на треть, а иной раз и в полцены. Людям хочется провести торжество достойно, и нехватка денег не должна омрачать праздников. А для нас самой высокой наградой за помощь является искренняя благодарность и уважение земляков.

Фархад МИРЗАЕВ, наш соб. корр.

Навийская область

## Толерантность глазами ученых

В последние годы часто употребляется слово «толерантность». Но насколько точно и правильно мы понимаем многогранное значение этого емкого термина? Какова роль толерантности в нашей сегодняшней жизни?

Ученые Института философии и права Академии наук Узбекистана ведут исследования в этой области. Результатом кропотливой работы стала, например, монография доктора философских наук З. Кадыровой «Социально-философские вопросы развития общественной активности и толерантности молодежи». В ней толерантность рассматривается как общечеловеческая ценность и социальная норма гражданского общества. Она проявляется в уважении к разнообразию культур, политических, этнических и социальных групп. Это есть готовность к сотрудничеству с людьми, различающимися по своим убеждениям, обычаям и традициям, по языку и религии.

Формирование толерантности, которая способствует устойчивости поведения людей и групп людей в различных ситуациях, является основой гражданского согласия в демократическом государстве. Вот почему государственная политика, проводимая в Узбекистане, направлена на развитие толерантного поля. Узбекский народ всегда отличался своей толерантностью, глубокие корни которой объединяют людей с разным мировоззрением. Особую актуальность принцип толерантности приобретает сейчас в современном мире с его региональными и глобальными проблемами, противоречиями. Следовательно, важное значение имеет и воспитание толерантной культуры.

В конце прошлого года на базе Бухарского технологического института пищевой и легкой промышленности была проведена научно-теоретическая конференция на тему «Вопросы формирования общественной толерантности у молодежи». Участвовавшие в ее работе преподаватели, аспиранты и студенты вузов республики в своих докладах раскрыли сущность категории, рассматривая ее с разных точек зрения. Материалы этой конференции недавно выпущены в форме сборника с названием темы мероприятия. Монография и сборник заинтересуют многих и помогут найти ответы на вопросы, связанные со сложным понятием «толерантность».

Наш корр.

### ПО ПУТИ ЗДОРОВЬЯ

Гуманитарный «Поезд здоровья» отправился на днях из столицы в Республику Каракалпакстан.

Данная акция осуществляется в рамках реализации Государственной программы «Год социальной защиты» и посвящена наступающему празднику Навруза. Ее организаторами выступили Международный фонд «Соғлом авлод учун», Комитет женщин Узбекистана и ГАЖК «Узбекистон темир йуллари». Маршрут, по которому проследует поезд, весьма продолжительный: Ташкент — Нукус — Бустон — Жаслык — Кунград. Бригада столичных врачей, состоящая из педиатра, терапевта, эндокринолога, фтизиатра и других высококвалифицированных специалистов, проведет медицинский осмотр местного населения. Особое внимание будет уделено женщинам, детям, многодетным семьям. Помимо этого, медики организуют встречи и беседы, нацеленные на пропаганду здорового образа жизни. Также «Поезд здоровья» в Республику Каракалпакстан будет доставлен гуманитарный груз на общую сумму около 25 миллионов сумов. Он состоит из медикаментов, продуктов питания, специальной и художественной литературы, спортивного инвентаря и многого другого.

Владимир ВАСИН.

### СОВРЕМЕННЫЙ КОЛЛЕДЖ

В Ташкентской области, как и по всей стране, последовательно реализуются Закон «Об образовании» и Национальная программа по подготовке кадров. В настоящее время в области действуют более восьмидесяти колледжей и лицеев.

Началась капитальная реконструкция Газалкентского строительного и жилищно-коммунального профессионального колледжа на 520 учащихся.

После того как завершатся строительные работы, здесь появится спортивный зал, где можно будет заниматься более десятком видами спорта, также будут построены дополнительные учебные здания.

К новому учебному году колледж приобретет совершенно новый облик.

УзА.

## ALP JAMOL BANK

поздравляет народ Узбекистана с наступающим праздником весны **Навруз** и предоставляет новые вклады в национальной и иностранной валюте

**«Навбахор» — 18% годовых в национальной валюте**

Минимальная сумма — 100 000 сумов.  
Срок вклада — 3 месяца.

**9% годовых в долларах США**

Минимальная сумма — 500 долларов США.  
Срок вклада — 6 месяцев.  
Выплата процентов авансом в суммах по курсу ЦБ РУ на момент открытия вклада.  
Прием вклада — до 1 мая 2007 года.

**11% годовых в долларах США**

Минимальная сумма — 500 долларов США.  
Срок вклада — 12 месяцев.  
Выплата процентов авансом в суммах по курсу ЦБ РУ на момент открытия вклада.  
Прием вклада — до 1 мая 2007 года.

**В соответствии с законодательством Республики Узбекистан все вклады застрахованы Фондом гарантирования вкладов граждан в банках.**

АДРЕСА ФИЛИАЛОВ И МИНИ-БАНКОВ:

г. Ташкент, ул. М. Атауртка, 21. (Ориентир — ресторан «Зарафшон»). Тел. 132-16-00.

Мини-банк «Чиланзар», Чиланзарск. р-н, квартал 7. Тел. 367-92-48.  
Мини-банк «Россия», Якасарайск. р-н, ул. Кундаева, 3. Тел. 133-60-12.

Мини-банк «Катартал», Чиланзарск. р-н, ул. Катартал, 60. Тел. 173-55-52.  
Мини-банк «Алмазар», Чиланзарск. р-н, м-в Алмазар, 8/1. Тел. 144-39-37.  
Мини-банк «Мадамин», Мирабадск. р-н, ул. Мовароуннахр, 16 А. Тел. 136-29-94.  
Мини-банк «Абу-сахий», Чиланзарск. р-н, ул. Дружба Народов, 156 А. Тел. 150-66-51/52.

Мини-банк «Тошмахан», г. Ташкент, ул. А. Кадры, 23. Тел. 150-66-57/58.  
Мини-банк «Нукус», г. Нукус, ул. Каракалпакстан, 9. Тел. 8-361-222-47-78.

г. Карши, ул. Узбекистан, 256. Тел.: 150-66-91, 8-375-221-10-44.  
Мини-банк «Косон», г. Косон, ул. С. Умарова, 47. Тел. 8-590-716-03-02.  
Мини-банк «Шахрисабз», г. Шахрисабз, ул. Шерози, 2. Тел. 8-375-522-29-23.  
Мини-банк «Термиз», г. Термиз, ул. Ат-Термизи, 14. Тел. 8-376-227-30-38.

пгт. Кибрай, ул. Зебунисо, 7-А. Тел.: 150-66-90, 60-58-92.  
Мини-банк «Чирчик», г. Чирчик, ул. А. Навои, 181. Тел. 8-271-6-67-33.

Зангиатинск. р-н, ул. Ахунбабаева, 20. Тел. 150-20-45.

Лицензия ЦБ РУ № 72

СПЕЦИАЛИЗИРОВАННОЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ (СПП) VINLAD

ADI International Panasonic

Вид деятельности: проектирование, производство, инсталляция, гарантийное и сервисное обслуживание комплексных систем безопасности для объектов любого масштаба, выбор, тестирование, поставка оборудования для разнообразных решений безопасности.

Системы видеонаблюдения

PELLO J&S

DX 8000 SERIES DIGITAL VIDEO RECORDER

НОВЫЕ ПОСТАВКИ! профессиональное качество по привлекательным ценам

ул. Дружбы Народов, 44  
Тел.: 367-97-14/15; Факс: 367-00-68  
E-mail: vinlad@sarkor.uz, vinlad@vinlad.uz  
Web-site: www.vinlad.uz

ISO 9001: 2000  
Лицензия МВД РО «Охрана» № 103  
Лицензия МВД УПО № 29/2-2-97  
Лицензия КМ №000390 (проектирование)

товары сертифицированы

L200 OUTLANDER PAJERO GALANT

LANCER

официальный дистрибьютор компании

NATIVA

GRANDIS

COLT

“MITSUBISHI MOTORS” предлагает весь модельный ряд

OUTLANDER-XL FUSO

Услуги лицензированы

ROSA L300 FUSO CENTNER

тел. 307-10-30. Форма оплаты — любая.



## Invitation for Bids (IFB)

The Republic of Uzbekistan, Project № UZB-0014  
 "Construction of Transmission Line 500 kV"  
 ICB No. UZ.07.01.T/L

1. This Invitation for Bids follows the General Procurement Notice for this Project No. UZB-0014 that appeared on the website of Uzbekenergo SJS (www.uzenergy.uzpac.uz), the website of IDB (www.isdb.org); and Newspaper "Nardnoe Slovo" issued No. 13 (4136) dated January 17, 2007.
2. The Republic of Uzbekistan in the name of Uzbekenergo SJS has received financing from the Islamic Development Bank toward the cost of the Project "Construction TL 500 kV Syrdarya TPP - Sogdiana Substation" and it intends to apply part of the proceeds of the funds to payments under the several contracts for which this invitation for bids is issued.
3. Uzbekenergo SJS hereby invites sealed bids from eligible and qualified bidders for the supply of following goods:

No. of lots	Description	Unit	Quantity
1	Materials for manufacturing towers (metal-roll & hardware)	t	5 469
2	Electrodes	t	111,2
3	Casting	t	91,2
4	Steel wire rope	t	311,2
5	Aluminum powder	t	12,9
6	Shield wire	t	130,6
7	Line accessories	pc	107 940
8	Fiber Optic Cable with Accessories (OPGW)	km	281,1
9	Insulators NGK	pc	4 461

- Bidders may bid for any or all Sub-lots. Bid should include all demanded positions of Sub-lot. Bid for a particular lot must contain all items of the sub-lot. Bids will be evaluated and contracts will be awarded on Sub-lot-by-Sub-lot basis.
4. Bidding will be conducted through the International Competitive Bidding (ICB) procedures according to "Guidelines for Procurement of Goods and Works under Islamic Development Bank Financing", and is open to all bidders from Eligible Countries as defined in the Guidelines.
  5. Interested eligible bidders may obtain further information and inspect the Bidding Documents at the address given below from 2.00 p.m. to 5.00 p.m. (Tashkent time) from Monday to Friday:

State Joint-Stock Company Uzbekenergo, Republic of Uzbekistan, 700000,  
 Tashkent, Horezmskaya, 6, Project Management Unit of IDB, Tell (+998 71) 133-98-64,  
 Tell/fax (+998 71) 133-48-88 e-mail: [uzbekenergo\\_pmu@yahoo.com](mailto:uzbekenergo_pmu@yahoo.com)

6. Qualifications requirements include: (a) financial conditions, (b) experience and technical capacity, (c) compliance of supplied goods with applicable international standards. Bids that do not contain such information may be rejected. Additional details are provided in the Bidding Documents.
7. A complete set of Bidding Documents in English may be purchased by interested bidders upon submission of a written Application to the address below and upon payment of a non-refundable fee of US\$300 (without VAT)\* or its equivalent in Uzbek sums (without VAT)\* at the exchange rate fixed by the Central Bank of Republic of Uzbekistan on the day of payment. Payment shall be made by Bank transfer into one of the following accounts of Uzbekenergo SJS:

US Dollar account: Payee Name: Uzbekenergo SJS; account number: 20210840700117832004; Bank Name: OPERU UZPSB; Bank code: 00440; SWIFT: UJSIUZ22; CHIPS UID: 353886; Bank address: 3, Shakhrisabz str., 700000, Tashkent, Republic of Uzbekistan  
 Uzbek sum account: Payee Name: Uzbekenergo SJS; account number: 20210000900117832001; Bank Name: OPERU UZPSB; Bank code: 00440; TIN: 200 523 134; CHIPS UID: 19900; Bank address: 3, Shakhrisabz str., 700000, Tashkent, Republic of Uzbekistan

All banking charges and fees relating to the bank transfer shall be for the bidder's account. Cashiers and certified checks are not accepted. The bidding documents may be collected by an authorized representative of the Bidder at the address:

State Joint-Stock Company Uzbekenergo, Republic of Uzbekistan, 700000,  
 Tashkent, Horezmskaya, 6, Project Management Unit of IDB, Tell (+998 71) 133-98-64,  
 Tell/fax (+998 71) 133-48-88 e-mail: [uzbekenergo\\_pmu@yahoo.com](mailto:uzbekenergo_pmu@yahoo.com)

- upon presentation of the Bidder's Authorization and documents confirming payment of the non-refundable fee to one of the above accounts. The bidding documents may also be sent to the bidder by courier at no additional charge to the bidder following the receipt by the Client of a written request quoting tender number No. UZ.07.01.T/L, providing address of delivery, contact details, and document confirming payment of a non-refundable fee to one of the above accounts. Bidding Documents will be available from date of advertisement of IFB.
8. Bids must be delivered at the address stated below not later than 3.00 p.m. (Tashkent time) on 01.05.07. Electronic bidding is not allowed. All bids must be accompanied by an original bid security at the amount of not less than 2% (two percents) of the bid price in the currency of bid. Late bids will be rejected.

State Joint-Stock Company Uzbekenergo, Republic of Uzbekistan, 700000,  
 Tashkent, Horezmskaya, 6, Project Management Unit of IDB, Tell (+998 71) 133-98-64,  
 Tell/fax (+998 71) 133-48-88 e-mail: [uzbekenergo\\_pmu@yahoo.com](mailto:uzbekenergo_pmu@yahoo.com)

9. Bids will be opened in presence of bidders' representatives who choose to attend the bid opening session at 4.00 p.m. (Tashkent time) on 01.05.07 at the following address:

State Joint-Stock Company Uzbekenergo, Big Conference Hall, 2nd floor, 6,  
 Horezmskaya str., 700000, Tashkent, Republic of Uzbekistan

\* VAT is not charged.

## Приглашение к участию в торгах (ПУТ)

Республика Узбекистан, проект № UZB-0014  
 «Строительство высоковольтной линии 500 кВ»  
 MKT № UZ.07.01.T/L

1. Данное приглашение к участию в торгах выпущено на основании общего уведомления о закупках по проекту № UZB-0014, которое было опубликовано на веб-сайте ГАК «Узбекэнерго» (www.uzenergy.uzpac.uz), на веб-сайте ИБР (www.isdb.org) и в газете «Народное слово» № 13 (4136) от 17 января 2007 года.
2. Республика Узбекистан в лице ГАК «Узбекэнерго» получила финансирование от Исламского банка развития в счет стоимости проекта «Строительство ВЛ 500 кВ Сырдарьинская ТЭС – ПС Согдиана». Предполагается, что часть средств будет использована на соответствующие выплаты в рамках вышеуказанного проекта по контрактам на закупку товаров, указанных в настоящем приглашении.
3. ГАК «Узбекэнерго» настоящим приглашает правомочных участников торгов представить свои запечатанные конкурсные предложения на следующие товары:

№ подлота	Наименование	Ед. изм.	Количество
1.	Материалы для изготовления опор (металлопрокат и метизы)	тн	5 469
2.	Электроды	тн	111,2
3.	Литье	тн	91,2
4.	Стальные канаты	тн	311,2
5.	Пудра алюминиевая	тн	12,9
6.	Грозозащитный трос	тн	130,6
7.	Линейно-сцепная арматура	шт.	107 940
8.	Волоконно-оптический кабель с аксессуарами (OPGW)	км	281,1
9.	Изоляторы NGK	шт.	4 461

Участники торгов могут представить свои предложения по любому или всем подлотам. Предложение должно включать все требуемые позиции подлота. Оценка и присуждение контракта будут проводиться по каждому подлоту отдельно.

4. Конкурсные торги будут проводиться по процедурам международных конкурсных торгов (МКТ) в соответствии с «Руководством по закупкам товаров и услуг с использованием финансирования Исламского банка развития» и открыты для всех участников торгов из правомочных стран в соответствии с руководством.
5. Заинтересованные правомочные участники могут получить дополнительную информацию с 14.00 до 17.00 (время ташкентское) с понедельника по пятницу и изучить тендерные документы по адресу:

Республика Узбекистан, 700000, г. Ташкент, ул. Хорезмская, 6,  
 Государственно-акционерная компания «Узбекэнерго», офис группы реализации проекта ИБР.  
 Телефон (+998 71) 133-98-64. Тел./факс (+998 71) 133-48-88. E-mail: [uzbekenergo\\_pmu@yahoo.com](mailto:uzbekenergo_pmu@yahoo.com)

6. Квалификационные требования включают: а) финансовые возможности; б) опыт и технические возможности; с) соответствие поставляемых товаров международным стандартам. Предложения, не сопровождающиеся данной информацией, могут быть отклонены. Дополнительная информация описана в тендерных документах.
7. Полный комплект тендерных документов на английском языке может быть приобретен заинтересованными участниками торгов по предоставлению письменной заявки по нижеуказанному адресу и после оплаты невозвещаемого сбора в размере 300 долларов США (без НДС) или эквивалент в узбекских суммах (без НДС) по курсу Центрального банка Республики Узбекистан на день оплаты. Оплата производится банковским переводом на один из счетов ГАК «Узбекэнерго»:

- валютный счет, получатель — ГАК «Узбекэнерго», номер счета 20210840700117832004, МФО 00440,  
 СВИФТ: UJSIUZ22, ОКОНХ 353886, название банка — ОПЕРУ УзПСБ, адрес банка: Республика Узбекистан, 700000,  
 г. Ташкент, ул. Шахрисабзская, 6;  
 - суммовый счет, получатель — ГАК «Узбекэнерго», номер счета 20210000900117832001, МФО 00440, ИНН 200523134,  
 ОКОНХ 19900, название банка — ОПЕРУ УзПСБ, адрес банка: Республика Узбекистан, 700000, г. Ташкент,  
 ул. Шахрисабзская, 6.

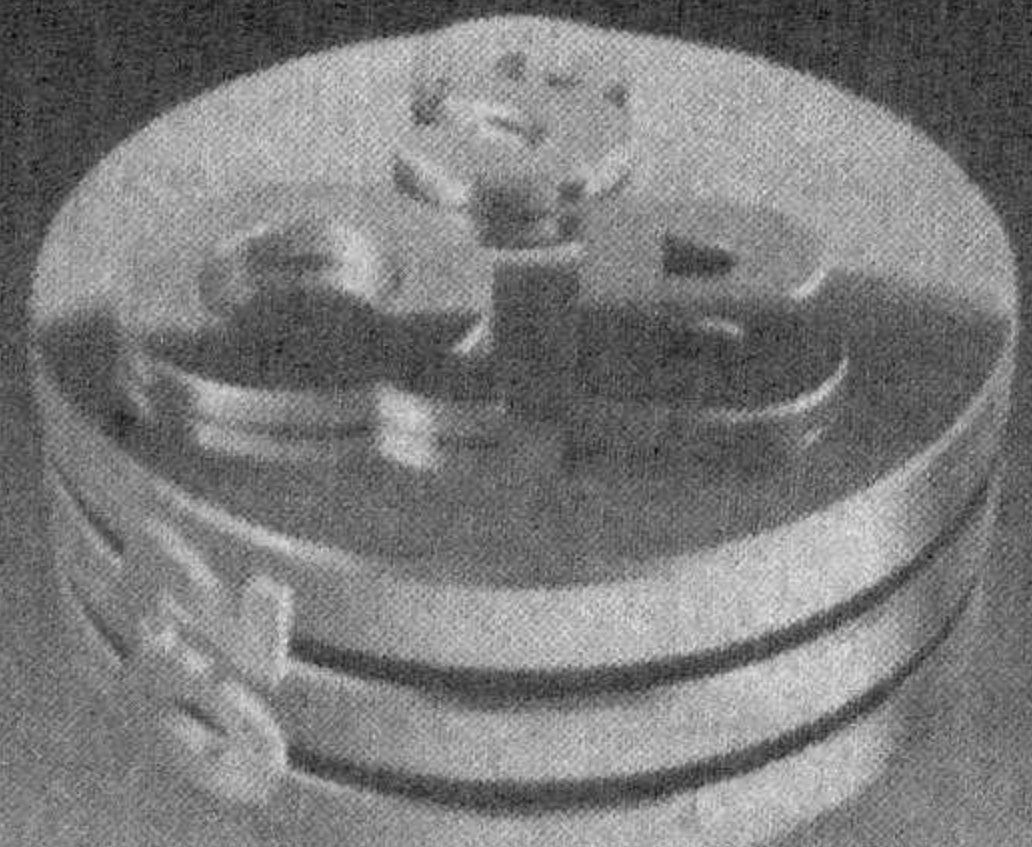
Все банковские сборы и пошлины по банковскому переводу оплачиваются участником торгов. Оплата наличными или банковскими чеками не принимается. Тендерные документы будут выданы уполномоченному представителю участника торгов по адресу:

Республика Узбекистан, 700000, г. Ташкент, ул. Хорезмская, 6,  
 Государственно-акционерная компания «Узбекэнерго», офис группы реализации проекта ИБР.  
 Телефон (+998 71) 133-98-64. Тел./факс (+998 71) 133-48-88. E-mail: [uzbekenergo\\_pmu@yahoo.com](mailto:uzbekenergo_pmu@yahoo.com)

- по предъявлению доверенности и документов, подтверждающих оплату невозвещаемого сбора на один из вышеуказанных счетов. Полный комплект документов также может быть выслан курьерской почтой после получения заказчиком на нижеуказанный адрес письменной заявки с указанием номера торгов — № UZ.07.01.T/L, полного адреса фирмы и наличия документа, подтверждающего оплату сбора на один из вышеуказанных счетов. Документы будут распространяться с даты объявления ПУТ.
8. Конкурсные предложения должны быть представлены по нижеуказанному адресу не позднее 15.00 (время ташкентское) 1.05.2007 г. Электронные торги не проводятся. Все конкурсные предложения должны сопровождаться оригиналом банковской гарантии конкурсного предложения на не менее 2% (два процента) от суммы конкурсного предложения и в валюте предложения. Опоздавшие предложения будут отклонены.

Республика Узбекистан, 700000, г. Ташкент, ул. Хорезмская, 6,  
 Государственно-акционерная компания «Узбекэнерго», офис группы реализации проекта ИБР.  
 Телефон (+998 71) 133-98-64. Тел./факс (+998 71) 133-48-88. E-mail: [uzbekenergo\\_pmu@yahoo.com](mailto:uzbekenergo_pmu@yahoo.com)

9. Конкурсные предложения будут вскрываться в присутствии представителей участников торгов, которые пожелают принять в этом участие, в 16.00 (время ташкентское) 1.05.2007 г. по адресу: Республика Узбекистан, 700000, г. Ташкент, ул. Хорезмская, 6, Государственно-акционерная компания «Узбекэнерго», второй этаж, большой конференц-зал.



# O'ZSANOATQURILISHBANK

Узбекский  
 акционерный  
 коммерческий  
 промышленно-  
 строительный  
 банк

**УЗПРОМСТРОЙБАНК**



В канун праздника Навруз, подтверждая основной девиз банка «Не клиент для банка, а банк для клиента!», Узпромстройбанк для удобства своих клиентов организовал Call-центр.

Операторы квалифицированно Call-центра и максимально подробно проконсультируют вас о действующих банковских услугах и условиях их предоставления.

В то же время Узпромстройбанк объявляет о начале рекламной акции для частных лиц по системе срочных международных денежных переводов «Migom», посредством которой можно быстро и надежно осуществить перевод в ближнее и дальнее зарубежье или получить переведенную в республику иностранную валюту всего за 10 минут.

По всем возникающим вопросам просим обращаться в Call-центр по телефону «Горячей линии» (998 71) 113-15-15.

Узпромстройбанк — 85 лет на финансовом рынке.  
**Надежность, проверенная временем!**

[www.uzpsb.uz](http://www.uzpsb.uz)

УСЛУГИ ЛИЦЕНЗИРОВАНЫ

поздравляет жителей и гостей  
 Республики Узбекистан, акционеров,  
 клиентов, партнеров с весенним  
 праздником

**Навруз!**

Искренне желает крепкого здоровья,  
 процветания вашему бизнесу, больших  
 успехов в благородных делах и начинаниях,  
 согласия и благополучия.





**kdb**  
UzKDB Bank

**UzKDB Bank**



*сердечно поздравляет жителей и гостей  
Узбекистана, своих клиентов  
и коллег с прекрасным весенним праздником*



**НАВРУЗ!**

*В этот всенародный  
праздник желает всем здоровья,  
благополучия, мира  
и стабильности, больших успехов  
в созидательном труде на благо  
процветания Узбекистана!*



*С праздником, дорогие друзья!*

«ООО «INTEGRAL ASIA» — авторизованный дистрибьютор Dell Inc. в Узбекистане предлагает со склада в Ташкенте компьютеры бизнес-класса

**Dell OptiPlex 170L, Dell Dimension 5150**  
в комплекте с мониторами Dell 17" CRT M783

Продажа по перечислению. Гарантия обеспечивается авторизованным сервис-центром Dell в Узбекистане.

**Плоттер HP DesignJet 500 Plus 42"**

Принтер HP DesignJet 500 Plus представляет собой универсальный широкоформатный принтер по привлекательной цене, обеспечивающий печать превосходных чертежей и изображений фотографического качества с плавными тональными переходами. Этот принтер теперь безупречно поддерживает HP-GL/2 и печать Adobe PDF.

Оптовым покупателям — скидки и подарки.  
«INTEGRAL ASIA», г. Ташкент, ул. Мовароуннахр, 19.  
Тел. 120-30-27, 120-30-28, факс 120-30-26.  
E-mail: sale@onlineuz.net

Товар сертифицирован

**ОБОРУДОВАНИЕ XEROX** ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР **Micros®**

**для профессиональной ЦВЕТНОЙ ПЕЧАТИ И КОПИРОВАНИЯ**

✓ МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ПРИНТЕРЫ ФОРМАТА А4, А3  
✓ ИНЖЕНЕРНЫЕ СИСТЕМЫ А0  
✓ ПОЛНОЦВЕТНЫЕ АППАРАТЫ  
✓ ЛАЗЕРНЫЕ ПРИНТЕРЫ  
✓ РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ  
✓ БУМАГА **DocuColor 240**

**NEW**

✓ Скорость печати (стр./мин.): 40 в цвете и 55 в черно-белом режиме  
✓ Разрешение: 2400x2400x1 dpi  
✓ Печать на бумаге плотностью до 300 г/м<sup>2</sup>  
✓ Максимальный формат бумаги: 330x488 мм  
✓ Офсетное качество цвета  
✓ Низкая себестоимость отпечатков

**АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР**  
ДОСТАВКА, УСТАНОВКА, ЗАПРАВКА,  
ГАРАНТИЙНЫЙ И ПОСТГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ, ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.

г. Ташкент, ул. Мовароуннахр, 19 (напротив Музея искусств); тел.: 133 5379, 133 2704  
г. Ташкент, ул. Тойтепа, 5 (напротив Патентного ведомства РУ); тел.: 133 9913, 133 0371  
г. Ташкент, ул. С. Азимова, 72а (бывш. ул. Жуковского, напротив ГУВД); тел.: 120 6862, 132 0714  
г. Ташкент, ул. И. Усмонова, 6-й проезд, 71 (блок "Б" административного здания ОАО "Алгоритм"); тел.: 117 1851, 116 9930.

Для корпоративных клиентов: тел.: (998 71) 361 4359. Вы можете подписаться на бесплатную рассылку прайс-листов товаров нашей компании, отправив заявку по электронной почте по адресу: micros@ucd.uz  
Для дилеров: тел.: (998 71) 361 4358, 361 4361.  
Факс: (998 71) 361 4365.  
www.micros.uz e-mail: micros@ucd.uz, xerox@ucd.uz  
Принимается оплата с пластиковых сумовых карточек.

**ОРГАНИЗАЦИЯ РЕАЛИЗУЕТ**  
СО СКЛАДА В Г. ТАШКЕНТЕ  
НИЖЕСЛЕДУЮЩИЕ  
ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛИ И МАТЕРИАЛЫ:

- электродвигатели AIP160 M4 18,5 кВт 1500 об/м;
- электродвигатели A 180 S4 22 кВт 1500 об/м;
- электродвигатели A315 S6 110 кВт 1000 об/м;
- электродвигатели AO 103-8м 132 кВт 750 об/м;
- электродвигатели AO 104-8м 160 кВт 750 об/м;
- электродвигатели AO 104-4М 250 кВт 1500 об/м;
- листы 6-12 мм ст 09Г2С;
- канаты стальные д-16,5; д-19,5; д-21,0; д-22,5;
- трубы чугунные ЧВР д-300;
- насосы НШ-50 УКЗЛ;
- колотки фрикционные Э 652. 032. 02;
- лопаты совковые;
- винты 4x12, 2x10;
- сальниковые набивки ХБП 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 22, 26, 28, 32;
- полотно нетканое;
- прокат круглый г/к сталь 45 d-110 мм, d-150 мм.

Все товары новые, имеются необходимые документы.

Контактные телефоны: 149-06-16, 149-06-35.

**РЕСПУБЛИКАНСКИЙ ЦЕНТР DOTS**  
Министерства здравоохранения Республики Узбекистан  
**ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРСНЫЙ ОТБОР ФИРМЫ-СТРАХОВЩИКА**  
для страхования здания и имущества  
ОТДЕЛЕНИЯ для МУЛЬТИРЕЗИСТЕНТНЫХ ФОРМ ТУБЕРКУЛЕЗА  
ПРИ НИИ ФТИЗИАТРИИ и ПУЛЬМОНОЛОГИИ.

Для участия в конкурсном отборе организациям необходимо предоставить следующие материалы:

- копию лицензии на осуществление страховой деятельности;
- документ, подтверждающий наличие собственных средств.

Для получения предварительной информации, предоставления своего предложения и по дальнейшим вопросам обращаться по следующему адресу:

г. Ташкент, Шайхонтохурский р-н, ул. Ш. Алимова, 1,  
НИИ фтизиатрии и пульмонологии. Тел./факс (+998 71) 368-07-30.  
E-mail: a.pulatov@dots.uz, g.uzakova@dots.uz

**РЕСПУБЛИКАНСКИЙ ЦЕНТР DOTS**  
Министерства здравоохранения Республики Узбекистан  
**ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРСНЫЙ ОТБОР АУДИТОРСКОЙ ОРГАНИЗАЦИИ**  
для проведения аудиторской проверки  
финансово-хозяйственной деятельности Бюро реализации  
проекта Глобального фонда по борьбе со СПИДОМ,  
туберкулезом и малярией (компонент «туберкулез») и его суб-реципиентов по итогам 2006 года.

Для получения технического задания для проведения аудиторской проверки и по дальнейшим вопросам обращаться по следующему адресу:

г. Ташкент, Шайхонтохурский р-н, ул. Ш. Алимова, 1,  
НИИ фтизиатрии и пульмонологии.  
Тел./факс (+998 71) 368-07-30. E-mail: a.pulatov@dots.uz

**ООО «Универсальный биржевой центр»**  
Ассоциации банков Узбекистана

17 апреля 2007 года в 11.00 в здании Ассоциации банков Узбекистана проводит открытые аукционные торги, на которых будет выставляться имущество, предоставленное Ташкентским городским территориальным управлением Департамента по исполнению судебных решений, материально-техническому и финансовому обеспечению деятельности судов.

Хранящийся на площадке для хранения автомобилей «Автотехизмат», расположенной в Чиланзарском районе г. Ташкента, автомобиль марки «Ласетти», гос.номер 10284-84, 2005 года выпуска (по исполнительному документу № 142/2 от 2 февраля 2007 года). Стартовая цена — 12 500 000 сумов. Хранящийся на площадке для хранения автомобилей Верховного суда Республики Узбекистан автомобиль марки «Матиз», гос.номер 11Y15-02, 2004 года выпуска (по исполнительному документу № 142/2 от 2 февраля 2007 года). Стартовая цена — 4 500 000 сумов. Ознакомление с имуществом производится непосредственно при участии судебного исполнителя. Для участия в торгах необходимо подать заявку с приложением платежного документа о внесении задатка в размере 10% от стартовой стоимости на р/с организатора торгов, в которой отражаются номер и дата исполнительного документа, наименование имущества (р/с 20208000804234776001, МФО 00417, ИНН 204325773 в автотранспортном филиале банка «Асака», мини-банк «Альянс»). Прием заявок прекращается за один день до начала проведения аукциона.

Дополнительную информацию можно получить по адресу: г. Ташкент, Шайхонтохурский р-н, ул. А. Ходжаева, 1. Телефон 138-69-94.

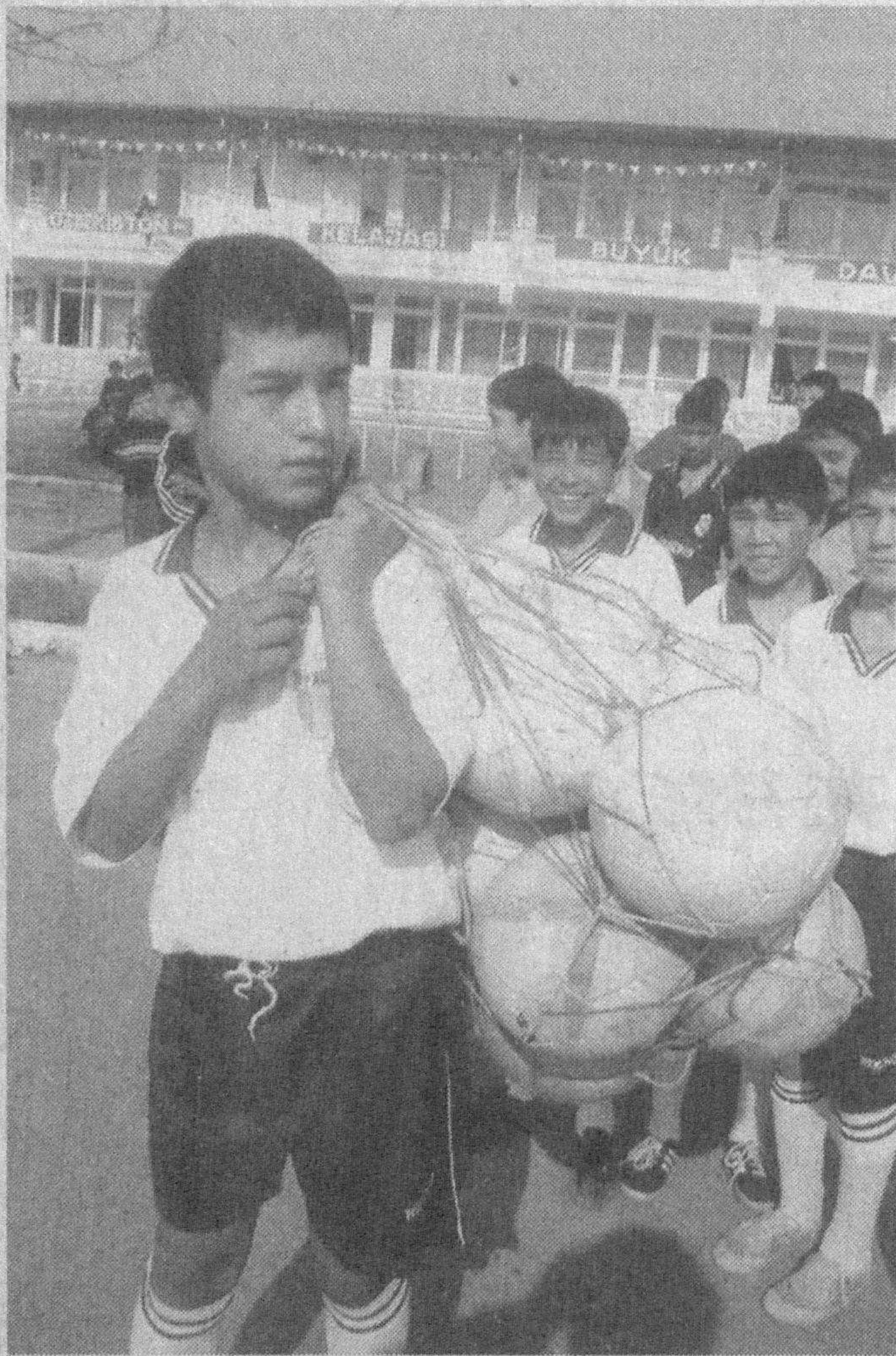
**Российский**  
Обои **линолеум**  
Виниловые

Форма оплаты — любая  
Товар сертифицирован

**тел. 134-48-11**  
**303-38-77**  
**факс 134-49-58**

Коллектив Министерства иностранных дел Республики Узбекистан выражает глубокие соболезнования Генеральному консулу Узбекистана в Республике Греция О. Ж. Саидкранову в связи с кончиной его матери  
**ХОДЖАЕВОЙ Фотимы.**





Детский спорт

Жители расположенных рядом многоэтажных домов уже привыкли просыпаться под перестук мячей. Раннее весеннее утро еще только робко заявило о себе, а ученики специализированной футбольной школы-интерната № 15 Намангана уже закончили разминку и приступили к работе с мячом. В школе нашли свое место те, кто «смертельно» надоед махаллинским домохозяйкам: на счету некоторых из них не одно разбитое мячом оконное стекло и масса других «приятных впечатлений». Однако, попав в школу-интернат, все свои футбольные «страсти» юные поклонники игры подчинили строгой дисциплине и учебе, в которой им помогают прекрасные педагоги, работающие здесь.

Влюбленные в футбол

— Мы берем на учебу способных ребят, влюбленных в футбол, — говорит директор школы-интерната Хасанбой Саидбаев. — Правда, тут имеет значение не только желание играть, но и физические и психологические качества, сила воли, оцениваются способности и потенциал будущего игрока. Отбор очень строгий, этим занимаются многие специалисты, привлекаются тренеры и опытные футболисты команды высшей лиги «Навбахор». Юноши у нас получают общее образование и проходят подготовку в качестве игроков для команд первой и второй лиги. За несколько лет, миновавших со дня основания нашего учебного заведения, здесь подготовлено множество способных футболистов, которые впоследствии добились немалых успехов в спорте. Например, один наш выпускник Одил Ахмедов стал членом сборной Узбекистана. Два других — Мадалин Юлдашев и Сердор Аскарлов — стали кандидатами в молодежную сборную страны. Ислам Холмираев играет в команде «Локомотив» (Ташкент), а Дониер Мамаджанов — в «Металлурге» (Бекабад). Все же 20 наших парней играют в высшей лиге и 42 — в первой. Только в наманганской команде «Навбахор» 11 наших воспитанников. Надо отметить, что наше учебное заведение четыре раза становилось чемпионом в первенстве футбольных интернатов. Все тренеры школы — известные в прошлом футболисты: Анвар Бокиев, Аббос Латипбаев, Аюбон Гиезов.

Ведется интенсивная работа по развитию детского спорта, созданию достойного резерва игроков, улучшению спортивной базы. Самое главное, все это происходит с дальним прицелом: сегодняшние ребята, делающие первые шаги на футбольном поле, завтра будут защищать честь нашей Родины на различных соревнованиях. У нас тут все подчинено этой цели: проводятся тренировочные сборы во всех районах области, в Андижане и Фергане. А вышедшее в прошлом году очередное постановление Президента страны «О дополнительных мерах по развитию футбола в Узбекистане» открывает новые и широкие горизонты в игре миллионов, — продолжает Хасанбой Саидбаев. — Ребята занимаются сейчас на стадионе «Еш куч», запасном стадионе «Навбахора», а также на базе школы № 56. Областной хокимият, облупо помогают нам во всем, в частности в организации питания для детей, приобретении формы, ремонте и многом другом. На следующий год планируется провести полную реконструкцию нашей школы-интерната. ...Солидный черноусый мужчина внимательно следил за тем, как ребята играют в футбол, потом вдруг резко выскочил на середину поля и играючи, без труда завладел мячом. Он легко обвел нападающего, затем полузащитника и сделал снайперский удар по воротам с дальней позиции. И вратарю, и защитникам осталось только констатировать гол. Затем он, популярный в прошлом тренер школы-интерната по футболу, Усмон Аскаралиев обстоятельно начал объяснять зазевавшимся игрокам тактические недочеты и слабые места в обороне обеих команд. — У меня отец много лет руководил махаллей «Гулистан». И он очень любил футбол, — говорит Усмон Аскаралиев. — Благодаря его усилиям футбол в махалле стал не просто популярным видом спорта, но и полезным всепоглощающим досугом. Он играл в футбол еще в довоенные годы. Вернувшись с войны, продолжал играть и «болеть» до последнего дня, невзирая на боевые ранения. Он умудрился заразить всех страстью к этой игре, и это удержало очень многих от неправедных поступков. Футбол

стал и моей судьбой. Я очень вдохновлен теми переменами, которые наметились и уже проводятся в сфере развития футбола в нашей стране после принятия постановления Президента «О дополнительных мерах по развитию футбола в Узбекистане». Оно открыло новые широкие перспективы не только перед тренерским составом, но и перед нашими учениками. А когда закончилась тренировка, к нам подбежали мальчишки и, перебивая друг друга, с таким же увлечением, как несколько минут назад они играли в футбол, стали рассказывать о своей школе. — Мы очень любим футбол, — вторили друг другу братья-близнецы Хасан и Хусан Эргашевы. — Нам здесь очень нравится. Тренировки и игры каждый день. Дома, в махалле, нас частенько гоняли за то, что мы поднимаем пыль и громко кричим. Здесь же нас учат играть по-настоящему: вести мяч, проводить передачи и забивать голы. Теперь мы и сами учим правильно играть в футбол своих товарищей из махалли. — И нам тут нравится, — вступили в разговор их товарищи по интернату Шохжан Деханов, Равшан Екубанов и Мамур Бисатов. — Здесь очень вкусно кормят. И занятия интересные. Сейчас мы ждем не дождемся, когда начнутся уроки по допризывной подготовке, они проводятся на территории воинской

части. Там очень интересно. — Да, наш военрук Абдугаллоп Жалилов образцово выполняет свои обязанности. Он старается дать детям максимум знаний. Водит мальчишек в гости к воинам, проводит различные военно-патриотические мероприятия. Вообще-то, все наши преподаватели работают с «огоньком», — вступил в разговор заучу школы-интерната Парпилло Абдукашхаров. — Несмотря на футбольную специализацию, ребята получают устойчивые знания по всем общеобразовательным предметам, патристическому воспитанию. Ребята знают, что если они будут учиться и тренироваться хорошо, то смогут достойно защитить честь Узбекистана на международной арене.

Пулат ХАМДАМ, соб. корр. «Народного слова». Фото Музафара НУРМАТОВА.



Творческая встреча

«Причудливый» Бурмакин

Небывалый ажиотаж и неоднозначные отклики вызвала фотовыставка известного художника, заслуженного деятеля искусств, академика Владимира Бурмакина — «Причуды КОМПЬЮФО», которая прошла в Ташкентском доме фотографии. Маститый живописец-монументалист буквально удивил нас новым направлением в своем творчестве. Ознакомившись с записями в книге отзывов, а их было много, автор решил встретиться с искусственным зрителем, дабы отстоять свое искусство, связанное с опытами и экспериментами в компьютерной фотографии. В обсуждении, которое, кстати, было очень жарким, приняли участие известные художники и ученые. Среди них — доктор философских наук, искусствовед Тилаб Махмудов, доктор искусствоведения Камола Акилова, члены секций живописи, фотографии, искусствоведов Творческого объединения художников Узбекистана. — Выставка «Причуды КОМПЬЮФО» — это, возможно, начало нового осмысления целей и задач искусства на современном этапе, — сказал Тилаб Махмудов. — За творчеством Владимира Бурмакина я наблюдаю уже в течение 30 — 40 лет. И скажу вам, что в своем искусстве он всегда стремился опережать традиции. Он видит то, что другие не видят. Ему присущи крепкое композиционное и образное мышление, цветовая насыщенность, энергия формы. А главное, он удивительно тонко может соединять ирреальное и реальное. В его работах мы чувствуем настоящий полет фантазии. И в этом его сила.

Ирина МИРНАЯ.

Узбекские сказки во Франции

Во Франции издана книга признанных самаркандских переводчиков французского языка Муродхона Эргашева и Исохона Ниязова «Поговорки и сказки Узбекистана». Как сообщает сайт Samarkandinfo.uz, авторы собрали и обобщили объемный материал из сокровищницы устного народного творчества народов Узбекистана. Чтобы тексты были понятны французскому читателю, они сопровождаются специальными комментариями. В книге также приведен ряд фотиллюстраций, сделанных не раз посещавшим Самаркандом гражданином Франции Дидьером Лабуэном. Кстати, работа самаркандцев издана именно в его частном издательстве тиражом 1.200 экземпляров. Книга уже прошла презентацию в Национальной библиотеке Франции и имеет также интернет-версию.

Наш корр.

Торгово-промышленная палата Республики Узбекистан и торговый отдел Посольства Австрии организуют в г. Ташкенте 29 — 30 марта 2007 года торгово-экономическую миссию ведущих австрийских компаний. Список компаний: 1. ABWASSTERTECHNIK SCHELL GmbH & Co KG, 2. AME International GmbH, 3. ARDEX Baustoff GmbH, 4. AUSTRIA PUMA DASSLER, 5. BURKERT, 6. EDER Engineering GmbH, 7. ELSTA MOSDORFER GMBH, 8. EMCO M AIER GmbH, 9. FIRMENICH LLC, 10. GOELZ Ges.m.b.H., 11. GRUBER & Co GROUP, 12. Koerner Chemieanlagenbau Gesm.b.H., 13. M.Schneider Schaltergerätebau und Elektroinstallationen Gesm.b.H., 14. MARIGOLD INDUSTRIAL Vertriebs GmbH, 15. M-U-T Maschinen-Umwelttechnik-Transportanlagen GmbH, 16. NOBERT SCHALLER GMBH, 17. O. SALM & Co GMBH, 18. PHSА Premium Health Solutions, 19. POLITSCH/TECHNOPLAST Kunststofftechnik GmbH, 20. PRINZ GmbH & Co KG, 21. Ringer-Austria, 22. Rupert Klinger GeambH, 23. SBC, 24. Schrack Seconet AG, 25. Seyss Data Base Publishing GmbH, 26. SIEMENS VAI Metals Technologies, 27. SWAROVSKI Austria Vertriebs GmbH & Co KG, 28. VAMED Engineering GmbH & CO KG, 29. Wienerberger, 30. Zell-Metall GmbH Engineering Plastics, 31. HIRSCH Maschinenbau GmbH.

Ликвидационное предприятие

ОАО «ЭК ОБД»

проводит собрание кредиторов и акционеров, которое состоится 28 марта в 14.00 в административном здании ОАО «ЭК ОБД» по адресу: г. Ташкент, ул. Нилуфар, 28. Телефон 57-18-11.

Повестка дня:

- 1. Отчет о проделанной работе ликвидационного управляющего ОАО «ЭК ОБД» в связи с завершением ликвидации предприятия.
2. Разное.

Народное слово
Хаққ сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ:

Олий Махлис
Республики Узбекистан
и Кабинет Министров
Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-227. Объем 2 п. л. Тираж 12411. Способ печати офсетный. Формат А-2.
Газета сверстана оператором ЭВМ М. СУРИКОВОЙ.
Время подписания в печать по графику — 21.00.

Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 133-09-97
Экономики — 133-48-04
Международной жизни, новостей и спорта — 133-95-01
Науки, образования и здравоохранения — 133-67-55
Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55
Обращений и связей с общественностью — 133-78-92
Секретариат — 133-28-49
Рекламы — 136-09-25

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матботчилар, 32.
Адрес в Интернете: http://Narodnoeslovo.uz
E-mail: info@narodnoeslovo.uz
Дежурный редактор О. КАЛИНИНА.
Дежурный Э. ХАЛИУЛЛИНА.
Старший корректор Е. ТИТАРЕНКО.